

# #ORGULLOCULVER

## *Escuelas. Comunidad. Cultura.*

Cada semana, el Distrito Escolar Unificado de Culver City le brinda Historias, fotografías, videos, y palabras que nos une como una Familia de escuelas y fomenta nuestra cultura de excelencia. No dude en hacer clic, descargar, y compartir todo. Presuma su ¡#ORGULLOCULVER!

### **ESTA SEMANA EN LAS ESCUELAS DE CULVER CITY...**

#### **VIERNES (2/8)**

**Comenzará la Recaudación de Fondo de la Asociación Americana del Corazón “Healthy Heart” en El Rincón**

#### **Taller para Conocer sus Derechos Migratorias**

6:30pm en el Salón Multipurpose de CCMS

**CARECEN han preparado un taller especial para los residentes del área que quieran recibir información sobre la ley de inmigración de los Estados Unidos. ¿Cuáles son los derechos que tienen los inmigrantes cuando enfrentan ser detenidos o la deportación? ¿Qué tipo de medidas pueden tomar los ciudadanos para proteger y apoyar a la familia, amigos y vecinos que enfrentan la detención y deportación?**

**Cuidado de niños gratuito será disponible. Se servirán bocadillos y bebidas. Disponible para todos.**

**Patrocinado por “Culver City Action Network, CCUSD, CARECEN, y Culver City Family Alliance.**

#### **Baloncesto Masculino de CCHS en West Torrance**

##### **Eliminatorias de CIF**

7pm en la Escuela Preparatoria de West Torrance, 20401 Victor St., en Torrance

#### **SÁBADO (2/9)**

#### **Beisbol de CCHS vs Dorsey (Torneo “So. Cal Invitational”)**

9am en la Pista de Correr Balkman / Campo Helms

#### **Presentaciones de Improvisación de la Escuela CCMS**

11am en el Diamante de Beisbol del Distrito CCUSD

#### **Fútbol Masculino de CCHS en Tustin**

##### **Eliminatorias CIF**

3pm en el Estadio de la Escuela Preparatoria Tustin, 1171 El Camino Real en Tustin

**MARTES (2/12)**      **Beisbol de CCHS vs Marshall (Torneo “So. Cal Invitational”)**  
3pm en el Diamante de Beisbol de CCUSD

**Reunión del Consejo Educativo de CCUSD**  
7pm en la Oficina del Distrito CCUSD, 4034 Irving Place  
Por favor haga nota del cambio de localidad  
La Agenda es disponible [aquí](#) cuando esté listo

**MIÉRCOLES (2/13)**      **Baile del Día de San Valentín en El Rincón**  
1:45pm en la Cafetería de El Rincón

**“Softball” de CCHS vs Venice**  
3:15pm en CCHS

**Casa Abierta “Open House” en Linwood Howe**  
6:00pm en Linwood Howe

**JUEVES (2/14)**      **Tenis Masculino de CCHS vs Torrance**  
2:30pm en CCHS

**VIERNES (2/15)**      **“Softball” de CCHS vs Marymount**  
3:15pm en CCHS

**Celebración Multicultural en CCMS**  
5pm en la Cafetería de CCMS

**Baile Familiar de San Valentín en La Ballona**  
6:30pm en la Cafetería de La Ballona

Mirando Hacia el Futuro...

**LUNES (2/18)**      **NO HAY ESCUELA**  
Día de los Presidentes

Para una Lista Completa De Los Eventos En La Escuela De Su Niño/a. Por favor Visite Nuestro  
CALENDARIO DEL DISTRITO y Filtre Para Encontrar A Su Escuela.

## **Los Estudiantes de CCMS Recaudan Fondos para la Escuela Intermedia Paradise la Cual Sufrió un Encendió**

Los programas WEB y ASB de La Escuela Intermedia de Culver City celebraron la Semana de Bondad de la escuela organizando un número de actividades para recaudar fondos para beneficiar la Escuela Intermedia Paradise, la cual casi fue destruida cuando el Incendio destrozó muchas de sus instalaciones. Los estudiantes de la escuela han sido trasladados a otra escuela hasta que su escuela sea construida de nuevo.

Por favor vea el video que esta a un lado para ver el mensaje que los estudiantes de la Escuela Intermedia de Culver City le mandaron a los estudiantes en Paradise. Estamos muy orgullosos de estos maravillosos estudiantes tan llenos de compasión y bondad y por mostrarle al mundo lo que realmente es la verdadera bondad.

**La Escuela Intermedia de Culver City  
WEB y ASB celebran la Semana de la Bondad  
Recaudando fondos para la Escuela Intermedia Paradise**

¡Estamos muy orgullosos de nuestras Panteras tan llenos de bondad y cariño!

CCMS recaudo un total de \$5,054 para donar a la Escuela Intermedia Paradise

El Reto de la Bondad honro a CCMS por su participación en la Semana de Bondad con un Sello Escolar Oficial de Bondad

**Tea Hecht Se Lleva a Casa el Título de Ortografía, Avanza al Concurso del Condado en marzo**

Tea Hecht se puso de pie y con confianza en si misma deletreo la palabra D-I-S-T-I-N-C-T para llevar a casa el título del Concurso de Ortografía Anual del Distrito el 5 de febrero en la Escuela Primaria de Linwood E. Howe. La alumna del cuarto grado de la Escuela de Idiomas de El Marino termino en el primer lugar dentro de un grupo de 23 estudiantes – en la competencia estuvieron cuatro estudiantes de cada una de las cinco escuelas primarias del distrito y la Escuela Intermedia.

Hubo mucha emoción a medida que los estudiantes deletreaban palabras difíciles como ‘hieroglyphs,’ ‘accommodate,’ ‘mollify,’ y ‘witticism’ antes de nombrar a un ganador.

Hecht también llevo a casa un trofeo del primer lugar y un premio de \$200 cortesía de la Fundación Educativa de Culver City. Ella también va avanzar al Concurso de Ortografía del Condado de Los Ángeles, el cual tomara lugar a las 4pm el 13 de marzo en la Corte Almanson, 700 S. Almanson St., en Alhambra.

El ganador de esta competencia avanzara al concurso de ortografía de todo el estado en Sonoma en mayo.

El ganador del segundo lugar George Skinner, un estudiante del quinto grado de Linwood E. Howe, recibio un trofeo y \$150 en dinero efectivo, mientras que el ganador del tercer lugar Kenji Takano-Chong, un estudiante de quinto grado de la Escuela de Idiomas de El Marino, llevaron a casa un trofeo y un premio de \$100 en dinero efectivo.

**Spectrum TV Presenta la Asociación entre Lin Howe y el Autobús de Culver City**

Los paseos escolares regularmente comienzan con un gran autobús amarillo. Los estudiantes hacen fila a medida que suben al autobús, se sientan en grupos de dos, y viajan a su destino.

¿Pero qué tal si fuera un autobús verde al que están abordando? Para hacer exacto es un Autobús verde de Culver City.

La ciudad de Culver City se esta asociando con las escuelas locales para informar a los niños sobre la transportación pública. En vez del autobús escolar, los estudiantes se pasean en el Autobús Publico de Culver City. Al hacer esto, los estudiantes reciben su propia tarjeta tap, aprenden sobre como viajar por autobús, y adquieren independencia.

Lea más sobre este tema y vea el video de Spectrum TV aquí...

### **Formularios de Exención de los Impuestos de la Medida K Ya Están Disponibles**

Los formularios para la Exención de los Impuestos para las Parcelas de la Medida K (para personas de edad avanzada, y que reciben SSI y SSDI/bajos recursos ya están disponibles en la página Web del Distrito CCUSD y deben presentarse no más tarde del 30 de junio, 2019. Instrucciones para entregar los formularios y los requisitos para elegibilidad están escritos en cada formulario. Los formularios muy pronto también serán disponibles en la Oficina del Distrito y en el Centro de Personas de Edad Avanzada (Senior Center).

### **Nombre Al Maestro/a o Empleado Clasificado del Año**

Estamos aceptando las nominaciones para el Maestro/a del Año del 2018-2019 de Sony Pictures Entertainment y el Empleado Clasificado del Año de CCUSD para el 2018-2019.

Las personas nominadas para el Maestro/a del Año deben de ser maestros con una credencial y que actualmente estén enseñando cualquier curso desde el pre kínder hasta el grado 12 de niños o adultos. La nominación debe de ser específica al trabajo extraordinario del nombrado. Tenga en mente que el Maestro/a del Año será elegido basándose solamente en las cualificaciones del nombrado, como se describe en la aplicación.

Para descargar y completar el formulario para nombrar un maestro/a como El Maestro/a del Año, por favor haga clic aquí.

Para descargar y completar el formulario para nombrar a el Empleado Clasificado de Año, por favor haga clic aquí.

Por favor entregue todas las nominaciones no más tarde del viernes, 15 de febrero, 2019.

### **Día de Contratación: Los Atletas de CCHS se Comprometen a Jugar a un Nivel Colegial**

Felicidades a nuestros estudiantes-atletas Centauros los cuales anunciaron sus planes universitarios durante la ceremonia de contratación el 7 de febrero:

**Kofi Karikari** Fútbol Americano  
(Virginia Union)

**Kevin Mcguire** Fútbol Americano  
(Universidad de Idaho)

**Megan Shimoda** Volibol  
(UC Santa Barbara)

**Dylan Lewis** Fútbol  
(UC Santa Barbara)

**Mason Le** Beisbol  
(Universidad de San Jose)

Les deseamos la mejor suerte a estos talentosos estudiantes-atletas a medida a que llevan su juego a otro nivel.

## **BRINDE LA ESPERANZA A LAS PERSONAS QUE CARECEN DE VIVIENDA**

Nuestra colaboración anual con el Grupo Teatral Center y el Departamento de la Academia de Artes Visuales y Escénicas de la Escuela Preparatoria de Culver City está conduciendo un proyecto de “practica social” sobre los desamparados y pobres en Los Ángeles y Culver City, los problemas que enfrentan los desamparados, y como se puede ayudar con este problema.

Basado en las conversaciones con sus clientes, estamos creando cerca de 600 paquetes de higiene para donar a “Midnight Mission,” el Centro de Mujeres en el Centro de la Ciudad, y “Upward Bound House.”  
¡Pero poder hacer esto NECESITAMOS DE SU AYUDA!

Por favor done los siguientes artículos en TAMAÑO DE VIAJE (travel size) en las cajas marcadas con un CORAZON ROJO localizados en el salón 1, salón 16, la biblioteca, centro de tecnología, oficina principal, y la oficina del distrito:

Crema contra el Sol  
“Band-Aids”

Paquetes pequeños de Neosporin

Vaselina

Navajas desechables

Hilo dental

Linterna de pilas

Desinfectante para las manos

Tapones para los oídos

Condomes

Toallitas

Calcetines

Bolsas Ziploc

Cepillo de dientes

Pasta de dientes

Peine

Lazos para el cabello

Q-Tips

Champú

Jabón

Desodorante

Tampones

Bolsas reutilizables

Suministros Artísticos- lápices, borradores, sacapuntas, plumas, marcadores, libro para dibujar

El último día para recaudar los artículos será el 5 de marzo

¡Les pedimos a todos que nos ayuden y participen!  
¿Preguntas? Contacte a la Srta. G [-susangrieder@ccusd.org](mailto:-susangrieder@ccusd.org)

## **El Arte de Hacer Arte Vigoriza a los Estudiantes de AVPA, Promueve la Colaboración**

“Eso fue tan divertido! ¡Es lo más energizado que me he sentido haciendo mi arte!” dijo un estudiante de AVPA el sábado por la noche en el Teatro Kirk Douglas en el centro de la ciudad de Culver City.

El arte de este estudiante puede que sea baile, pintura, música, teatro/improvisación o cine. Todas estas formas artísticas se unieron esa noche par colaborar durante su primer “Arte de Hacer Arte.”

Algunas de las presentaciones fueron revividas, tal como “A Wicked Medley,” de 8-minutos del grupo Teatral de AVPA, el cual tuvo su debut competitivo durante el festival de otoño de la Asociación de Maestros de Drama del Sur de California. Otras presentaciones fueron improvisadas en ese momento, tal como la creación de piezas de arte visual mientras que el grupo Jazz tocaba o los números cómicos de la tropa teatral.

“Aunque AVPA es formado por cinco géneros artísticos diferentes que trabajan juntos como un programa unido, los estudiantes no siempre tienen la oportunidad de colaborar juntos,” dijo Tony Spano, Director Creativo de Música y Director Ejecutivo de AVPA de CCHS (Academia de Artes Visuales y Escénicas). “Este fue una de las oportunidades no muy comunes para crear una variedad de proyectos de colaboración dentro del arte, baile, cine, música y teatro. La oportunidad para crear trabajos originales fue una idea que les encanto a los estudiantes, y la energía en sus presentaciones asombro al público.”

Por 10 años, el Teatro Kirk Douglas (KDT) ha presentado la Gala Anual Java de las producciones de AVPA, celebrando el final del año con presentaciones culminantes. Pero este año, el teatro no estaba disponible durante la fecha usual en el mes de junio. “No queríamos dejar pasar la oportunidad de trabajar con nuestros socios de CTG (Center Theatre Group) y KDT, ellos proporcionan una experiencia de producción profesional para nuestros estudiantes,” agrego Spano. “Así, que pensamos que en vez de producir el formato regular para el espectáculo Java Gala, les presentaríamos a los estudiantes esta oportunidad de medio año para crear y colaborar en una variedad de proyectos originales.”

“A pesar de que los estudiantes de cine estaban filmando y editando sus películas para nuestra gran noche en Sony durante el mes de marzo, ellos disfrutaron mucho de poder colaborar con otros departamentos de AVPA,’ dijo Holly Gable, Directora Interina Artística y Creativa de Cine. “Ellos ya están pensando en nuevas ideas para sus colaboraciones en el futuro.

“Hay mucho talento aquí, y es importante que cada genero diferente obtenga la apreciación por otras formas,” dijo la Directora Creativa y Artística de Baile Carol Zee. “La mejor manera para que esto ocurra es de juntarlos para que crean juntos.”

Después del espectáculo, una abundancia de estudiantes de AVPA y miembros del público proclamaron esta presentación como una de las mejores hasta hoy en día. “El crédito se les otorga a los estudiantes por ser audaces y valientes con sus ideas, por llevarlos a su perfección y en tan poco tiempo. Yo se que

comparto con todos los maestros de AVPA un enorme orgullo por el gran talento de nuestros estudiantes,” dijo Gable.

La Gala Java del final de año se llevará a cabo el 8 de junio, 2019, en el recién renovado Auditorio Robert Frost en el campo escolar de CCHS. Haga clic aquí para más información acerca de AVPA y el horario de todas las presentaciones.

## **El Registro Arquitectural Muestra el Cuento Verdadero de Como el Auditorio Robert Frost Llegó a Ser una Realidad**

Los arquitectos Hodgetts + Fung (H+F) recientemente mostraron la renovación de \$16.3 millones de dólares del Auditorio Robert Frost y su increíble historia de como el proyecto fue concebido y construido. La historia, la cual incluye un plan concebido en un sueño, un ingeniero celoso y diseñador genial el cual hasta ahora está recibiendo su justo reconocimiento, fue recientemente presentado en el Registro Arquitectural. Para leer toda la historia, por favor haga clic aquí.

## **El Museo Wende Organizara un Recorrido Especial para los Estudiantes Presentando sus Exhibiciones Más Nuevas**

El Museo Wende de Culver City va a organizar un recorrido especial del museo para estudiantes a las 11am el domingo, 10 de febrero.

El recorrido va explorar dos exhibiciones nuevas en el museo – “Crumbling Empire: The Power of Dissident Voices” y “Upside Down Propaganda: The Art of North Korean Defector Sun Mu” – como parte de su celebración de apertura.

El museo, localizado en 10808 Culver Boulevard, es una colección basada en investigaciones y un instituto educativo que preserva artefactos de la Guerra Fría e historia, tiene recursos disponibles a estudiantes y aplica lecciones históricas del pasado y el presente. Para más información, por favor llame al (310) 216-1600 o visite [www.wendemuseum.org](http://www.wendemuseum.org).

*El Propósito de la Página de Facebook, las cuentas de Twitter, Instagram y YouTube del Distrito Escolar Unificado de Culver City son para promover la visión y la misión del Distrito de conectar a todos los estudiantes, maestros, y familias a los esfuerzos de nuestras escuelas en lo Académico, Artístico, y Deportivo. Si tiene preguntas acerca de los medios sociales, por favor contacte al director/a de su escuela, o mande un correo electrónico a nuestro director de tecnología a [directoroftech@ccusd.org](mailto:directoroftech@ccusd.org)*

